

# Invitation au Congrès annuel de l'Union suisse pour l'amélioration du logement

Objekttyp: **AssociationNews**

Zeitschrift: **Habitation : revue trimestrielle de la section romande de l'Association Suisse pour l'Habitat**

Band (Jahr): **37 (1965)**

Heft 5

PDF erstellt am: **20.09.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

# Invitation au Congrès annuel de l'Union suisse pour l'amélioration du logement

Samedi et dimanche 15 et 16 mai 1965,  
à Genève, à la salle de la Réformation

## Programme

22

### Samedi 15 mai

- 11 h. Séance du Comité central.
- 14 h. 15 Ouverture du Congrès à la salle de la Réformation.  
Exposé de M. Frédéric RoCHAT, conseiller administratif de la ville de Genève: «L'effort de la ville de Genève en matière de logement.»  
Exposé de M. Emile Dupont, conseiller d'Etat de la République et Canton de Genève: «La législation genevoise d'encouragement à la construction – Les réalisations.»  
Visite en autocar des cités satellites de Meyrin et d'Onex, de la Cité-Jonction et diverses autres réalisations genevoises.  
Réception officielle par les autorités de la ville et de la République et Canton de Genève.  
Repas du soir.
- 20 h. 15 Assemblée générale ordinaire, à la salle de la Réformation, de la Société coopérative de cautionnement hypothécaire pour coopératives suisses de construction et d'habitation.

### Dimanche 16 mai

- 9 h. Assemblée générale des délégués à la salle de la Réformation.

#### Ordre du jour:

1. Procès-verbal de l'assemblée des délégués des 30 et 31 mai 1964 à Bâle.
  2. Rapport annuel du Comité central.
  3. Comptes annuels 1964:
    - a) Fonds de roulement;
    - b) Organe de l'union: «Das Wohnen»;
    - c) Union suisse pour l'amélioration du logement;
    - d) Fonds pour les cours et la formation.
  4. Rapport de l'Office de contrôle et décharge au Comité central.
  5. Nominations:
    - a) Comité central;
    - b) Office de contrôle.
  6. Fixation de la contribution annuelle.
  7. Propositions.
  8. Exposé de M. Jean-Jacques Honegger, architecte ingénieur SIA: «Le logement: son évolution sociale et les techniques de construction.»
  9. Exposé de M. R. Tschäppät, conseiller national, Berne: «Les nouvelles mesures destinées à encourager la construction de logements.»
- 12 h. Départ en autobus pour le restaurant du Palais des Expositions.  
Déjeuner en commun.

Traduction simultanée français-allemand et allemand-français des exposés et des débats.

## Communications générales

1. Les **cartes de vote** sont remises aux délégués par les soins de leur section.
2. **Carte de fête**: 35 fr. Elle comprend: la participation aux séances et exposés du congrès; les visites en autocar des réalisations genevoises; la réception officielle de la ville et de la République et Canton de Genève; le transport à la salle du restaurant du Palais des Expo-

sitions; le repas en commun; le libre parcours sur le réseau de la Compagnie genevoise des tramways électriques.

3. **Adresse du bureau du congrès**: Société coopérative d'habitation, Genève, M. Gay, directeur. Téléphone (022) 33 64 40.

Samedi 15 mai, le bureau du congrès se trouvera dès 13 h. à la salle de la Réformation.